

- 1 自愿接受流感疫苗接种的儿童将获得 G-coin 补助
- 2 「秋季全国交通安全运动」的实施
- 3 运动健康事业使用券的发放
- 4 个人卡的电子证明书更新的预约
- 5 关于停电时间以及停电情报的通知
- 6 市公营住宅的入住者募集



*简报中摘录翻译的中文版内容，会在市政府，市政府分所，市图书馆，保健中心以及 GIA 发放

*此简报的内容也可以登陆 GIA 官方网页查询：

<https://www.gia-gotemba.com/>

1 自愿接受流感疫苗接种的儿童将获得 G-coin 补助

疫苗的接种以自愿为前提。希望接种疫苗的人请找经常就诊的医师进行相谈，在充分的理解疫苗的效果以及副作用之后，再判断是否要进行接种。这个事业在预防儿童流感的发病以及重症化的同时，也可以达到减轻育儿的经济负担的目的。

健康推进课 （82）1111

活动对象：

符合以下两个条件的人

- ①接种时的年龄在出生后 6 个月以上至 18 岁（相当于高三学龄）以下的市民
- ②10 月 1 日（二）开始到令和 7 年 1 月 31 日（五）期间内接受疫苗接种的人

申请期间：

10 月 1 日（二）～令和 7 年 2 月 7 日（五）

G-coin 的交付金额：

单次上限为 1,500 G 币

* 接种金额（发票上写的付款金额）如果不满 1,500 的话，将给予和发票金额一样的 G 币。

G 币的交付次数（根据接种方法和年龄接种次数会不一样）

- * 出生后 6 个月以上未满 13 岁的人……接种 2 次
- * 13 岁以上 18 岁（相当于高三学龄）以下的人……接种 1 次

申请方法

* 出生后 6 个月以上未满 13 岁的人，领取 2 次补助的话，请将两次接种费用汇总一起申请

	电子申请	服务窗口申请
申请处	通过二维码 	保健中心
受理时间	24 小时	周六日以及节假日除外 上午 8:30～下午 5:15
所需材料	发票或者明细的复印（可以明确接种人姓名 接种日期 接种疫苗名称 接种金额以及接种医疗机关等信息的东西）	

* 进行申请时需要提供注射疫苗儿童的 G-coin 会员号

H-coin 会员码获得方法（已经在使用 G-coin 的人则不需要再获取）

	获取 APP（二维码）	使用卡
获取方法	App Store  Google Play 	保健中心服务窗口进行发放
受理时间	24 小时	周六日以及节假日除外 上午 8:30～下午 5:15

* 申请完成后通过 App 或者使用卡的 G 币补助将在 10 个工作日内完成。

* 交付的 G 币使用期限为令和 7 年 3 月 31 日（一）截止

2 「秋季全国交通安全运动」的实施 生活安全课（82）4123

秋季全国交通安全活动将于9月21日（六）开始30日（一）期间内实施。从现在开始到进入秋季天黑的时间越来越早了。自动车驾驶者请提前打开车灯，行人请佩戴自发光式反射材质的安全配饰等，机动车和行人提前发现并注意到彼此的存在，一起努力减少日暮之后的交通事故。

●「秋季全国交通安全运动」的重点目标

- ①推广佩戴反光材质的安全用品，或者推广安全过人行横道的方法，防止行人交通事故的发生
- ②黄昏以后提前打开汽车车灯或者远光灯，从根本上杜绝酒驾
- ③使用自行车 小型电动自行车时要佩戴安全帽，遵守交通规则
- ④【市重点目标】防止追尾・冒头车相碰撞等的交通事故

3 运动健康事业使用券的发放 长寿福祉课（83）1463

为了让高龄人群更多的参加社会活动，增进健康。可以使用洗浴场所以及针灸 按摩等公共设施。市将于9月邮送「运动健康事业使用券」。

有效期间：10月1日（二）～令和7年9月30日（二）

券使用设施以及服务：

- ①针灸 按摩治疗院
- ②公共设施 入浴设施
- ③换领一次性纸裤
- ④合作药店可以补助购买成人纸尿裤
- ⑤邮局的看护访问服务

对象：

令和6年8月31日（六）市内住民登记的70岁以上的人（昭和30年4月1日以前出生的人）

交付数量：12张

●注意事项

- 使用券不能进行二次交付
- 使用券不可进行转让他人或者兑换现金
- 券的使用权为写有名字的使用者本人以及陪同人（使用人的看护人）
- 超过券的金额部分需要自负
- 使用券的时候请遵从各个设施的规定
- 如果发现不正当使用行为，则需要对已经使用的金额进行赔付。
- *可以使用券的设施以及服务等详细信息，请通过同信封的介绍进行确认。
- *9月30日（一）之前没有收到券的进行咨询。
- *令和5年分的券可以使用至令和6年9月30日（一），请注意使用期限。

4 个人卡的电子证明书更新的预约

9月2日（一）开始，个人卡的电子证明的更新手续需要进行预约了。

个人卡上搭载的电子证明书是有有效期限的，如果超过了使用期限，e-Tax 的手续以及便利店的证明书发行服务将不能使用。

需要进行更新的人，在有效期结束的前三个月内会收到国家的通知。收到通知的话可以通过电话或者二维码进行更新手续的预约。

咨询：市民课（82）4195



5 关于停电时间以及停电情报的通知

由于台风灾害以及设备事故等的影响可能会导致停电。

停电相关信息会在东京电力电网官方主页或者手机软件「TEPCO 速报」上关于停电区域以及电力恢复时间等信息进行通知。

另外，东京电力电网联络中心的 Line 公众号，除了停电状况的确认以外，也可以电线的断线以及电线和树木接触等的咨询

咨询：危机管理科（82）4370

《关于停电的咨询》东京电力电网联络中心

0120-995-007（免费电话） 03-6375-9803（收费电话）

东京电力电网联络中心 Line 公众号



东京电力电网联络中心官网主页



6 市公营住宅的入住者募集

公营住宅（县营或者是市营）入住者征集每个月都进行发布。

征集发布：每个月 10 日

受理日期：每月 10～18 日

申请・咨询

县住宅供给公社东部分所

请致电 055（920）2271 进行咨询

译文由 GIA 志愿者 XH Y 提供